



وزارة التعليم العالي والبحث العلمي  
جامعة محمد لمين دباغين سطيف 2  
Mohamed Lamine Debaghine Setif 2 University



كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية

قسم علوم الإعلام والاتصال

مخبر المجتمع الجزائري المعاصر



مشروع البحث prfu: تطبيقات الانترنت عبر الهاتف المحمول

ودورها في تعلّم اللّغات

# برنامج الملتقى الوطني (حضوري/عن بعد) استخدام الوسائط الجديدة في تعلّم اللّغات الأجنبية

الثلاثاء 21 أكتوبر 2025 بالمدرج: 07

استقبال المشاركين والضيوف الساعة 08:30 صباحا

التسجيل

## الافتتاح الرسمي لأعمال الملتقى الوطني

افتتاح الملتقى بآيات من الذكر الحكيم

النشيد الوطني

كلمة مديرة مخبر المجتمع الجزائري المعاصر: أ.د. فيروز مامي زرارقة

كلمة رئيسة الملتقى: د. دها فريدة

كلمة السيد عميد كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية: أ.د. نصر الدين غراف

كلمة الرئيس الشرفي للملتقى السيد مدير الجامعة: أ.د. الخير قشبي

## الجلسة الحضورية الرئيسية الأولى المدرج 07

مقرر الجلسة: د. بلوطي ربحانة

رئيس الجلسة: أ.د نور الدين مبي

| التوقيت     | عنوان المداخلة                                                                                          | اسم ولقب الباحث                    | جامعة الانتساب                              |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------------|
| 10:20-10:00 | أثر تعلم اللغات الأجنبية عبر الوسائط الجديدة للاتصال في الأداء الثقافي للفرد المسلم                     | أ.د. رزاق لحسن                     | جامعة سطيف2                                 |
| 10:40-10:20 | الأنماط الثقافية والاجتماعية في الأيقونة الرقمية وتعليمية اللغة الأجنبية                                | أ.د زارقة فيروز<br>د. عدال حكيمة   | جامعة سطيف2                                 |
| 11:00-10:40 | العولة اللغوية وهيمنة اللغة الإنجليزية: قراءة في الخطاب الثقافي للوسائط الجديدة ورهاناته الثقافية       | د.لصلح عائشة                       | جامعة سطيف2                                 |
| 11:20-11:00 | تمثيلات سيمياء المقاطع المصورة في تعزيز الكفاءة اللغوية لمتعلمي اللغة الإنجليزية من خلال تطبيق إنستغرام | د. صريفق مني                       | جامعة سطيف2                                 |
| 11:40-11:20 | Unleashing Innovative Tactics for Online language teaching challenge                                    | د.معزوز سمية<br>د.قادري عبد الجليل | المدرسة العليا للمحاسبة والمالية – قسنطينة. |

### مناقشة عامة

## الجلسة الحضورية الرئيسية الثانية المدرج 07

مقرر الجلسة: د. كامل نجيب

رئيس الجلسة: د. رفاس الوليد

| التوقيت     | عنوان المداخلة                                                                                                                                                                     | اسم ولقب الباحث                    | جامعة الانتساب                |
|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------|
| 12.20-12.00 | انعكاسات استخدام البودكاست على عملية تعلم وتعليم اللغة الإنجليزية -دراسة نظرية لمهارات السمع والنطق-                                                                               | د. نجيب كامل.<br>د.الوليد رفاس     | جامعة سطيف2                   |
| 12.40-12.20 | التواصل العلمي في صلب العلاقة بين الوسائط الجديدة وتعلم اللغات الأجنبية                                                                                                            | د.منادي مريم<br>د.بلال عويش        | جامعة الشلف<br>جامعة المدية   |
| 13.00-12.40 | -The Instrumental Work of Generative Artificial Intelligence Strategies as a Communicative Factor in Foreign Language Learning –a foundational Study Based on Association and Use- | د. عصام رزاق لبزة<br>د. زيدان خولة | جامعة قسنطينة3<br>جامعة سطيف2 |
| 13.20-13.00 | موقع الباحث الجزائري بين التعلّم الإلكتروني والتعليم الحضوري-انعكاسات تعلم الأستاذ الجامعي اللغات الأجنبية على معارف الطلبة-                                                       | د. بلوطي ربحانة                    | جامعة سطيف2                   |
| 13.40-13.20 | Enhancing Language Learning with Augmented Reality: A Systematic Review                                                                                                            | د.كوسة توفيق                       | جامعة سطيف2                   |

### مناقشة عامة

## الورشة العلمية الأولى (قاعة المناقشات رقم 01)

مقرر الجلسة: د. برش بشري

رئيس الجلسة: د. زادي ليلي

| التوقيت      | عنوان المداخلة                                                                                                                 | اسم ولقب الباحث                          | جامعة الانتساب                                           |
|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| 10:15-10:00  | فعالية التطبيقات الالكترونية في اكتساب المهارات اللغوية لدى فئة الأطفال                                                        | د. حاسي مليكة<br>د. برنيس نعيمة          | جامعة سطيف 2                                             |
| 10:30-10:15  | العوائق التكنولوجية و البيداغوجية في دمج الوسائط الحديثة في تعليم اللغات : وجهة نظر المعلم                                     | د. زعوب سامية<br>د. عزيز خالد            | المدرسة العليا للإساتذة<br>العلمة<br>المركز الجامعي افلو |
| 10:45-10:30  | استخدام تطبيقات الذكاء الاصطناعي التوليدي في مجال التكميم اللغوي.<br>- اللغة الإنجليزية نموذجاً -                              | أ. د. عيسات العمري<br>أ. د. مقراني أنور  | جامعة سطيف 2                                             |
| 11:00-10:45  | فاعلية اليوتيوب في تدعيم التعلم الذاتي للغات الأجنبية - الفرص والتحديات -                                                      | د. زادي ليلي<br>د. سهيلي نوال            | جامعة سطيف 2                                             |
| 11:15-11:00  | English for Academia: The Added Value of Self-Learning for Research and Knowledge Exchange                                     | ط. د. طواهرية بلقيس<br>ط. د. عنان ابتسام | جامعة غرداية<br>جامعة غرداية                             |
| 11:30-11:15  | تقنيات التخاطب الالكتروني وانعكاسها على التداخل اللغوي للمستخدمين الشباب عبر الانترنت                                          | د. عيساوي الطيب<br>د. بوعروري هشام       | جامعة سطيف 2<br>جامعة بجاية.                             |
| 11:45 -11:30 | Paradox Of Scientific Translation In Techno-Cultural Context                                                                   | د. هنوزرندة<br>د. قرشوش أسماء            | جامعة سطيف 2<br>جامعة سطيف 2                             |
| 12.00 -11.45 | Indicators and Features of New media as an umbrella term for: Concepts, New forms of Communication and Self-Directed Learning. | د. دهار فريدة                            | جامعة سطيف 2                                             |

### مناقشة عامة

## الورشة العلمية الثانية (قاعة المناقشات رقم 02)

مقرر الجلسة: د. قرشوش أسماء

رئيس الجلسة: د. بلحرش حسين

| التوقيت     | عنوان المداخلة                                                                                                                                     | اسم ولقب الباحث                    | جامعة الانتساب                  |
|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|
| 10:15-10:00 | المحادثات الالكترونية ك أسلوب اتصالي ناجح في تعلم اللغة الانجليزية                                                                                 | أ. د. قرناني ياسين                 | جامعة سطيف 2                    |
| 10:30-10:15 | تأثير استخدام الألعاب الالكترونية على اكتساب وتطوير لغة الطفل وعلى تواصله الاجتماعي.                                                               | د. أوغيدني جهيدة                   | جامعة سطيف 2                    |
| 10:45-10:30 | التحديات المعاصرة في تعلم اللغات الأجنبية باستخدام الأجهزة الذكية: دراسة تحليلية                                                                   | د. كوندو سلمي<br>د. داسي نورة      | جامعة سطيف 2<br>جامعة الجزائر 1 |
| 11:00-10:45 | دور وأهمية الهاتف المحمول (النقال). في تحسين قدرات الكتابة العلمية للأستاذ الجامعي باستعمال اللغات الأجنبية، الفرنسية والإنجليزية أنموذجا          | د. آيت عيسى عبد الوهاب             | جامعة سطيف 2                    |
| 11:15-11:00 | بيداغوجيا اللغات الأجنبية في مواجهة نماذج اللغة التوليدية: دراسة في تحولات الدور من الأداة المساعدة إلى البديل الإحلالي                            | أ. د. عدالة جعفر<br>أ. سعداوي مهدي | جامعة سطيف 2<br>جامعة سطيف 2    |
| 11:30-11:15 | فاعلية استخدام البودكاست الرقمي التعليمي في تنمية مهارة تعلم اللغة الإنجليزية                                                                      | د. أم لرقاب سمية                   | جامعة سطيف 2                    |
| 11.45-11:30 | أثر التطبيقات التفاعلية لتعلم اللغة الإنجليزية في تنمية مهارات الاتصال الشفهي للطلبة-دراسة ميدانية على عينة من طلبة جامعة محمد لمين دباغين- سطيف 2 | د. يخلف مريم عزة<br>د. قرشوش هاجر  | جامعة سطيف 2                    |

### مناقشة عامة

## الورشة العلمية الثالثة عن بعد

مقرر الجلسة: د. أفيدة سهيلة

رئيس الجلسة: د. يخلف عزة مريم

| التوقيت     | عنوان المداخلة                                                                                             | اسم ولقب الباحث                             | جامعة الانتساب                 |
|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------|
| 10:15-10:00 | التعلم الذاتي للغات الأجنبية ودور الوسائط الحديثة في التعليم العالي                                        | د. شبيب دنيا                                | جامعة بسكرة                    |
| 10:30-10:15 | التعلم الذاتي للغات الأجنبية عبر الوسائط الذكية: فرص وتحديات                                               | د. بلمهوب عبد المالك<br>د. ناصري عبد الغاني | جامعة برج بوعريش               |
| 10:45-10:30 | استعمال تكنولوجيايات الإعلام والاتصال في العملية التعليمية التعلمية                                        | د. بوغار محمد                               | المركز الجامعي تيبازة          |
| 11:00-10:45 | The Role of Electronic Communication in Enhancing Oral and Written Expression in Foreign Language Learning | ط. د. بينيني أسماء<br>أ. د. عيواج صونيا     | جامعة باتنة 1<br>جامعة باتنة 1 |
| 11:15-11:00 | واقع استخدام اللوحة الالكترونية في تعليم اللغة الانجليزية وتعلمها في مقاطعة بني معوش.                      | د. دليل حكيم                                | جامعة الجزائر 2                |
| 11:30-11:15 | لغة الضاد بين الشاشات الرقمية والذاكرة التراثية قراءة في لغة الدردشة على مواقع التواصل الاجتماعي           | د. سوسن سكي<br>أ. د. آيت قاسي ذهبية         | جامعة الأغواط<br>جامعة الأغواط |
| 11:45-11:30 | L'interaction pédagogique à travers les outils numériques dans l'enseignement des langues étrangères       | د. ملياني يسرى                              | جامعة البليدة 2                |
| 12:00-11:45 | التعلم الذاتي عند العرب قديما وحديثا، دراسة مقارنة في الأساليب والوسائط                                    | د. بن تي هواري                              | جامعة مستغانم                  |
| 12:15-12:00 | Conceptualizing Self-Directed Learning: From a preliminary concept to a solid construct                    | د. شراق مريم<br>د. محمدي نذير               | جامعة الأغواط                  |

### مناقشة عامة

## الورشة العلمية الرابعة - عن بعد

مقرر الجلسة: د. رغيس إيناس

رئيس الجلسة: د. برنيس نعيمة

| التوقيت     | عنوان المداخلة                                                                                                                                  | اسم ولقب الباحث                          | جامعة الانتساب                     |
|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------|
| 10:15-10:00 | من الفهم إلى الإنتاج: الترجمة السمعية البصرية - ترجمة، تفريغ ودبلجة - كأداة لاكتساب اللغة                                                       | د. موحوش خيرة                            | جامعة وهران 1                      |
| 10:30-10:15 | الوسائط الجديدة والتعليم الإلكتروني.. رؤية في المفهوم                                                                                           | د. عبيدي فواز                            | جامعة برج بوعريش                   |
| 10:45-10:30 | Médias numériques et apprentissage hybride des langues étrangères : enjeux et perspectives                                                      | ط. د. كسال هاجر<br>د. بن محمد فيصل       | جامعة البويرة<br>جامعة البليدة     |
| 11:00-10:45 | تطبيقات الترجمة الآلية ودورها في تعزيز نشر المقاتل العلمي في المجالات الدولية المحكمة - مقارنة نظرية -                                          | د. قويدر مريم                            | جامعة الجزائر 3                    |
| 11:15-11:00 | Digital Tools in Foreign Language Learning: Conceptual Foundations and a Case Study of CEIL Students at the University Centre of Maghnia        | ط. د. حميدي سارة نسرين<br>ط. د. ديش وفاء | جامعة تلمسان<br>جامعة أحمد زبانة   |
| 11:30-11:15 | الخطاب التعليمي عبر تطبيق "دولينغو" دراسة في إطار مدرسة براغ                                                                                    | د. بولمهار ناجي<br>د. بطاهر هشام         | جامعة جيجل<br>جامعة جيجل           |
| 11:45-11:30 | The role of Flipped classroom Approach in enhancing university students writing and speaking skills                                             | ط. د. جنجي فايزة                         | جامعة سكيكدة                       |
| 12:00-11:45 | Disposing the University Environment to Embrace English as a Medium of Research and Instruction                                                 | د. يعلى أحمد                             | المدرسة العليا<br>للأشغال العمومية |
| 12:15-12:00 | تحليل الخطاب التربوي التفاعلي في فيديوهات YouTube المحاكية لمنصة Flipgrid دراسة للوسوم الذكية والتمثيلات الصوتية في بيئة إعلامية توليدية مفتوحة | د. فلاك فريدة                            | المركز الجامعي بركة                |

### مناقشة عامة

| الورشة العلمية الخامسة عن بعد |                                                                                                                                                                                                                        |                                          |                                    |
|-------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------|
| رئيس الجلسة: د. عطية وليد     |                                                                                                                                                                                                                        | مقرر الجلسة: أ. وشان عبد الرؤوف          |                                    |
| التوقيت                       | عنوان المداخلة                                                                                                                                                                                                         | اسم ولقب الباحث                          | جامعة الانتساب                     |
| 10:15-10:00                   | أهمية الوسائط الرقمية في العملية التعليمية لطلبة اللغات: تحليل متعدد الأبعاد                                                                                                                                           | د. جخدم موسى                             | جامعة الأغواط                      |
| 10:30-10:15                   | انعكاسات استخدام الوسائط الجديدة على تطوير مهارات تعلم اللغات الأجنبية                                                                                                                                                 | د. بودانة طه الأمين                      | المركز الجامعي أفلو                |
| 10:45-10:30                   | الوسائط الجديدة بين الاستخدامات التقنية والإشباع المعرفية ( تعلم اللغات الأجنبية أنموذجا).                                                                                                                             | د. عفان صونية                            | جامعة البويرة                      |
| 11:00-10:45                   | Augmenting Literary Learning: The Impact of Artificial Intelligence on Literary Terms Acquisition in the English Classroom                                                                                             | Dr. Guemid Boutkhil                      | جامعة المسيلة                      |
| 11:15-11:00                   | تأثير الوسائط الرقمية متعددة اللغات على تراجع اكتساب اللغة الأم للطفل الجزائري - بين تحديات الهوية وتأثير الشاشات-                                                                                                     | د. حميدي حياة<br>د. أوشريف أميرة         | جامعة الجزائر 3<br>جامعة تيزي وزو  |
| 11:30-11:15                   | Interactive E-Books as a Tool for Enhancing and Evaluating Reading Comprehension in ESP Contexts                                                                                                                       | ط.د. علال خالدة<br>د. زيتوني خديجة سميرة | المركز الجامعي بركة                |
| 11:45-11:30                   | استخدامات المقاربة متعددة الوسائط في قراءة وتحليل المحتوى الرقمي التعليمي                                                                                                                                              | فاطمة حدروش                              | جامعة بسكرة                        |
| 12:00-11:45                   | English Language and Self-Regulated Learning Strategies                                                                                                                                                                | د. خليلي خديجة<br>ط.د. قليلة سليمة       | جامعة ورقلة<br>جامعة ورقلة         |
| 12:15-12:00                   | Entre Aspiration Et Défi Linguistique : Diagnostique De L'efficacité Linguistique Du Simulateur Numérique Tv5 Monde Dans La Préparation Au Tcf Des Etudiants Algériens Candidats A La Mobilité Universitaire Française | ط.د. بكتاش ملين<br>ط.د. فايد صلاح        | المدرسة العليا للأستاذة<br>بوسعادة |

### مناقشة عامة

| الجلسة الختامية لأعمال الملتقى بالمدرج 7 |                                                                          |
|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| 14.10-14.00                              | قراءة توصيات الملتقى رئيس اللجنة العلمية : د. رندة هنوز                  |
| 14.20-14.10                              | كلمة رئيسة الملتقى: د. فريدة دهار                                        |
| 14.30-14.20                              | اختتام أشغال الملتقى من طرف السيد عميد كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية |